

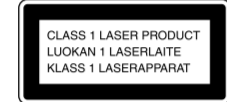
Micro HI-FI Component System

Инструкция по эксплуатации

RU

CMT-GS10

© 2007 Sony Corporation Printed in China
http://www.sony.net/



Кроме покупателей в США и Канаде

Настоящая аппаратура классифицируется как ЛАЗЕРНАЯ ПРОДУКЦИЯ КЛАССА 1. Эта этикетка расположена на задней панели.

Только модель для Европы

Чрезмерное звуковое давление от наушников и головных телефонов может привести к потере слуха.

Уведомление для покупателей, на которых распространяются Директивы ЕС

Фирма-изготовитель данного изделия: Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченный представитель относительно EMC и безопасности изделия: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Что касается обслуживания и гарантии на данное изделие, обратитесь к отдельным документам по обслуживанию и гарантии.



Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие. Соответствующие принадлежности: Пульт дистанционного управления

Примечание относительно дисков DualDiscs

DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого записан материал в формате DVD, а на другой стороне – аудиоматериалы. Однако поскольку сторона с аудиоматериалами не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD), воспроизведение на этом устройстве не гарантируется.

Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав

Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

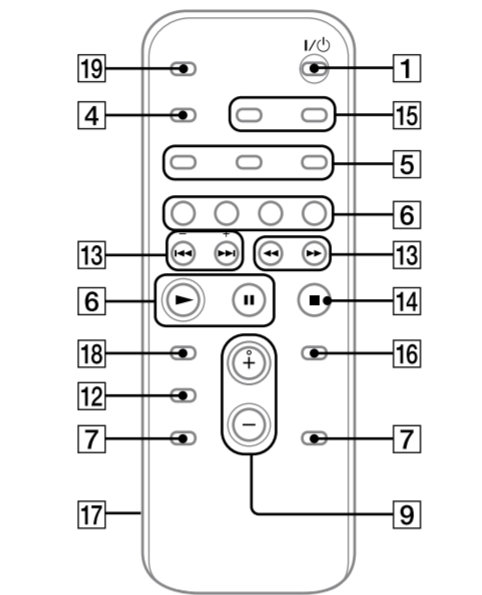
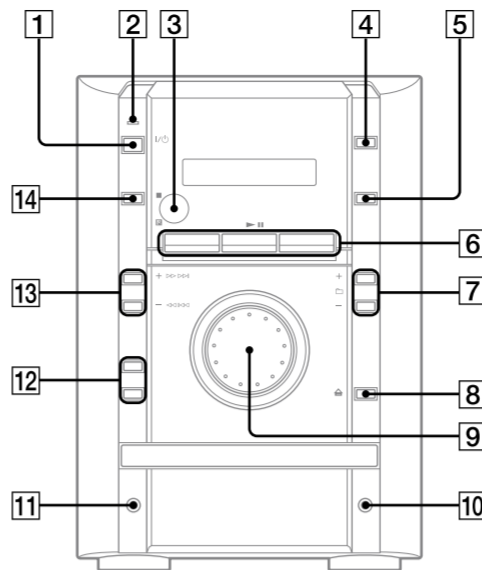
Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получена от Fraunhofer IIS и Thomson.

Для покупателей в России



Компонентная микросистема HI-FI
Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Китай

Основные операции



Выбор источника музыкального сигнала

Нажимайте следующие кнопки (или нажмите несколько раз кнопку FUNCTION [6] на пульте дистанционного управления).

Для выбора	Нажмите
CD	Кнопку CD [6] на пульте дистанционного управления.
Тюнера	Кнопку TUNER/BAND [6].
Дополнительного компонента (подсоединенного с помощью аудиоснура)	Кнопку AUDIO IN [6].

Регулировка звука

Для регулировки громкости

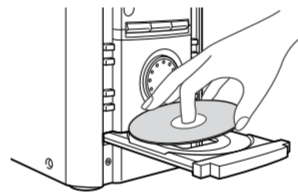
Нажимайте кнопки VOLUME +/- на пульте дистанционного управления (или вращайте регулятор VOLUME на аппарате) [9].

Для добавления звукового эффекта

Для	Нажмите
Воспроизведения более динамичного звука (функция Dynamic Sound Generator X-tra – генератор особо динамичного звука)	Кнопку DSGX [12] на аппарате.
Установки звукового эффекта	Кнопку EQ [12].

Воспроизведение диска CD/MP3

- Выберите функцию CD. Нажмите кнопку CD на пульте дистанционного управления (или нажмите несколько раз кнопку FUNCTION на пульте дистанционного управления) [6].
- Вставьте диск. Нажмите кнопку (открыть/закрыть) [8] на аппарате, а затем поместите диск стороной с этикеткой вверх в лоток для дисков.



Для закрывания лотка для дисков нажмите кнопку (открыть/закрыть) [8] на аппарате.

Не пытайтесь силой закрыть лоток для дисков при помощи пальца, так как это может повредить аппарат.

- Начните воспроизведение. Нажмите кнопку (воспроизведение) (или CD (воспроизведение/пауза) на аппарате) [6].

Для	Нажмите
Приостановки воспроизведения	Кнопку (пауза) на пульте дистанционного управления (или кнопку CD на аппарате) [6]. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку еще раз.
Остановки воспроизведения	Кнопку (стоп) [14].
Выбора папки на диске MP3	Кнопку +/- [7].
Выбора дорожки или файла	Кнопку (назад/вперед) на пульте дистанционного управления (кнопку на аппарате) [13].
Поиска определенного места на дорожке или в файле	Держите нажатой во время воспроизведения кнопку (перемотка вперед/назад) [13] и отпустите кнопку в нужном месте.
Выбора повторного воспроизведения	Несколько раз кнопку REPEAT [5] на пульте дистанционного управления, пока не появится индикация "REP" или "REP1".

Для изменения режима воспроизведения

Нажмите несколько раз кнопку PLAY MODE [5] в то время, когда проигрывается остановлен. Вы можете выбрать обычное воспроизведение ("□") для всех файлов MP3 в папке на диске, произвольное воспроизведение ("SHUF" или "□ SHUF*") или программное воспроизведение ("PGM").
* В случае воспроизведения диска CD-DA, при воспроизведении (SHUF) выполняются также те же операции, как и при обычном воспроизведении (произвольном) воспроизведении.

Примечания относительно повторного воспроизведения

- Все дорожки или файлы на диске воспроизводятся повторно до пяти раз.
- Индикация "REP1" указывает на то, что одна дорожка или файл повторно воспроизводится до тех пор, пока Вы не остановите воспроизведение.

Примечания относительно воспроизведения дисков MP3

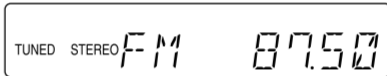
- Не сохраняйте дорожки или файлы других типов, а также ненужные папки на диске, содержащем MP3-файлы.
- Папки, не содержащие MP3-файлов, пропускаются.
- MP3-файлы воспроизводятся в том же порядке, в котором они записаны на диске.
- Система может воспроизводить только те MP3-файлы, которые имеют расширение ".MP3".
- Если на диске есть файлы с расширением ".MP3", но не являющиеся MP3-файлами, аппарат может воспроизводить шумные помехи или дать сбой.
- Максимальное количество:
 - папок составляет 150 (включая корневую папку).
 - MP3-файлов составляет 255.
 - MP3-файлов и папок, которые могут содержаться на одном диске, составляет 300.
- уровней влажности папок (древовидной структуры файлов) составляет восемь.
- Совместимость со всем программным обеспечением кодирования/записи MP3, записываемым устройством и записываемым носителем не гарантируется. Несовместимые MP3-диски могут воспроизводить шумные помехи или прерывающийся звук или не воспроизводиться вообще.

Примечания относительно воспроизведения мультисессионных дисков

- Если диск начинается с сессии CD-DA (или MP3), он распознается как диск CD-DA (или MP3), и другие сессии не будут воспроизводиться.
- Диск в формате смешанного CD распознается как диск CD-DA (аудио).

Прослушивание радио

- Выберите опцию "FM" или "AM". Нажимайте повторно кнопку TUNER/BAND [6].
- Выберите режим настройки. Нажимайте повторно кнопку TUNING MODE [5] до появления индикации "AUTO".
- Выполните настройку на нужную станцию. Нажимайте кнопку +/- на пульте дистанционного управления (или кнопку TUNING + или - на аппарате) [13]. Если произведена настройка на станцию, сканирование автоматически останавливается, а затем появляются индикации "TUNED" и "STEREO" (только для стереофонических программ).



Для остановки автоматического сканирования

Нажмите кнопку (стоп) [14].

Для настройки на станцию со слабым сигналом

Если индикация "TUNED" не появляется, а сканирование не останавливается, нажмите несколько раз кнопку TUNING MODE [5], пока не появится индикация "MANUAL", после чего нажмите несколько раз кнопку +/- на пульте дистанционного управления (или кнопку TUNING +/- на аппарате) [13] для настройки на нужную станцию.

Для снижения статического шума при приеме станции FM со слабым стереофоническим сигналом

Нажмите несколько раз кнопку FM MODE [5] на пульте дистанционного управления, пока не появится индикация "MONO" и не прекратится стереофонический прием радиостанции.

Изменение индикации

Для	Нажмите
Изменения информации на дисплее ¹⁾	Повторно кнопку DISPLAY [4] при включенной системе.
Проверки часов, когда система выключена	Кнопку DISPLAY [4] при выключенной системе ²⁾ . Индикация часов отображается в течение 8 секунд.

¹⁾ Например, Вы можете просматривать информацию на диске CD/MP3, такую как номер дорожки или файла или название папки во время нормального воспроизведения или же общее время воспроизведения в то время, когда проигрывается остановлен.

²⁾ Если система выключена, на аппарате высвечивается индикатор STANDBY [2].

Примечания относительно информации на дисплее

- Следующая информация не отображается:
 - общее время воспроизведения для диска CD-DA, зависящее от режима воспроизведения.
 - общее время воспроизведения для диска MP3.
 - оставшееся время воспроизведения для дорожки и MP3-файла.
- Следующая информация отображается неправильно:
 - время от начала воспроизведения MP3-файла, закодированного с помощью формата VBR (передача данных с переменной скоростью).
 - названия папок и файлов, которые не соответствуют уровню 1, уровню 2 стандарта ISO9660 или Joliet в формате расширения.
- Отображается следующая информация:
 - информация тега ID3 для MP3-файлов при условии использования тегов ID3 версии 1 и версии 2.
 - до 30 символов информации тега ID3 с применением заглавных букв (от A до Z), цифр (от 0 до 9) и символов (* < > +, - / @ [\] _).

Символы могут не отображаться надлежащим образом в соответствии с кодом символов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током, не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

Для уменьшения вероятности пожара не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, шторками и т.п. И не размещайте свечи на аппарате.

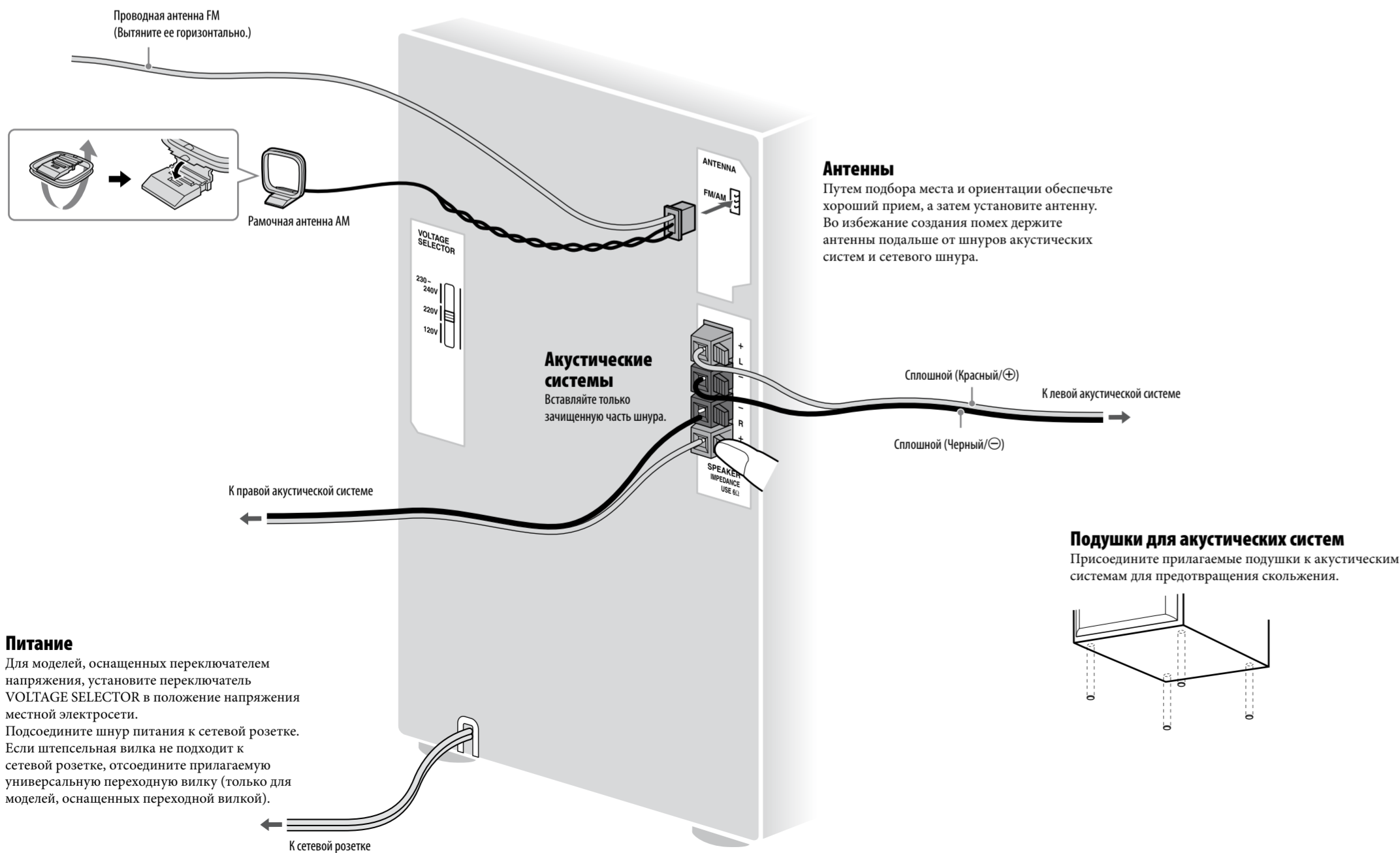
Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током не размещайте предметы с водой, такие как вазы, на аппарате.

Подсоедините аппарат к легкодоступной сетевой розетке. В случае, если Вы заметите ненормальность в аппарате, немедленно отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

Не устанавливайте аппарат в закрытом месте, таком, как книжная полка или встроенный шкаф.

Не подвергайте батарею воздействию тепла, например, прямого солнечного света, огня и т.п.

Надежное подсоединение системы



Прочие операции

Создание собственной программы воспроизведения CD (Программное воспроизведение)

1 Нажмите кнопку CD ⏏ для выбора функции CD.

2 При остановленном проигрывателе нажмите повторно кнопку PLAY MODE ⏮ до появления индикации "PGM".

3 Нажимайте повторно кнопку ⏮/⏭ (или кнопку ⏮/⏭/⏭ на аппарате) ⏮ до появления номера нужной дорожки или файла.

При программировании воспроизведения MP3-файлов нажимайте повторно кнопки ⏮ +/− ⏮ для выбора нужной папки, а затем выберите нужный файл.



4 Для добавления дорожки или файла в программу нажмите кнопку ENTER ⏏.

5 Повторите действия пунктов с 3 по 4 для программирования дополнительных дорожек или файлов, всего до 15 дорожек или файлов.

6 Для воспроизведения Вашей программы дорожек или файлов нажмите кнопку ▶ (или кнопку CD ▶/▶ на аппарате) ⏏.

Программа остается доступной до тех пор, пока Вы не откроете лоток для дисков. Для воспроизведения этой же программы еще раз выберите функцию CD и нажмите кнопку ▶ (или CD ▶/▶ на аппарате) ⏏.

Для отмены программного воспроизведения

Нажимайте повторно кнопку PLAY MODE ⏮ до тех пор, пока индикация "PGM" не исчезнет в то время, когда проигрыватель остановлен.

Для удаления последней дорожки или файла программы

Нажмите кнопку CLEAR ⏏ на пульте дистанционного управления при остановленном проигрывателе.

Для просмотра информации о программе, такой как общее количество дорожек программы

Нажимайте повторно кнопку DISPLAY ⏏.

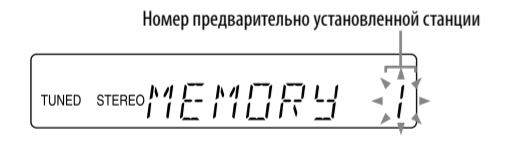
Предварительная установка радиостанций

Вы можете предварительно установить свои любимые радиостанции и мгновенно настраиваться на них, выбрав соответствующий номер предварительно установленной станции.

Для предварительной установки радиостанций используйте кнопки на пульте дистанционного управления.

1 Выполните настройку на нужную станцию (См. раздел "Прослушивание радио").

2 Нажмите кнопку TUNER MEMORY ⏏.



3 Нажимайте повторно кнопку +/− (или кнопку TUNING + или − на аппарате) ⏮ для выбора нужного номера предварительно установленной станции.

Если на данный номер предварительно установленной станции уже назначена другая станция, эта станция будет заменена на новую.

4 Нажмите кнопку ENTER ⏏.

5 Для сохранения остальных станций повторите действия пунктов с 1 по 4.

Вы можете предварительно установить до 20 станций FM и до 10 станций AM. Предварительно установленные станции будут сохраняться примерно полдня, даже если Вы отсоедините шнур питания или произойдет прерывание питания.

6 Для вызова предварительно установленной радиостанции нажимайте повторно кнопку TUNING MODE ⏮ до появления индикации "PRESET", а затем нажимайте повторно кнопку +/− (или кнопку TUNING + или − на аппарате) ⏮ для выбора нужного номера предварительно установленной радиостанции.

Использование таймеров

Данная система имеет две функции таймера. В случае использования обоих таймеров таймер сна имеет приоритет.

Таймер сна:

Вы можете засыпать под музыку. Функция работает, даже если часы не установлены. Нажимайте повторно кнопку SLEEP ⏏. Если Вы выберете "AUTO", система выключится автоматически после того, как текущий диск остановится или же через 100 минут.

Воспроизведение по таймеру:

Вы можете просыпаться в определенное время под музыку с CD или тюнера.

Для управления воспроизведением по таймеру используйте кнопки на пульте дистанционного управления. Убедитесь, что Вы установили часы.

1 Подготовьте источник звука.

Подготовьте источник звука, а затем нажимайте кнопку VOLUME +/− ⏏ для регулировки громкости.

Для начала воспроизведения с определенной дорожки CD или MP3-файла создайте собственную программу воспроизведения CD.

2 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SET ⏏.

3 Нажимайте повторно кнопку ⏮/⏭ ⏮ для выбора опции "PLAY", а затем нажмите кнопку ENTER ⏏.

Появляется индикация "ON TIME", а индикация часов мигает.

4 Установите время начала воспроизведения.

Нажимайте повторно кнопку ⏮/⏭ ⏮ до появления индикации нужного источника звука, а затем нажмите кнопку ENTER ⏏. Дисплей отображает установки таймера.

Начнет мигать индикация минут. Используйте приведенную выше процедуру для установки минут.

5 Для установки времени остановки воспроизведения выполните действия процедуры, как в пункте 4.

6 Выберите источник звука.

Нажимайте повторно кнопку ⏮/⏭ ⏮ до появления индикации нужного источника звука, а затем нажмите кнопку ENTER ⏏. Дисплей отображает установки таймера.

7 Для выключения системы нажмите кнопку I/⏏ ⏏.

Если система в предварительно установленное время включена, воспроизведеии по таймеру не будет работать.

Для активации или проверки таймера еще раз

Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SELECT ⏏, нажмите несколько раз кнопку ⏮/⏭ ⏮, пока не появится индикация "PLAY", а затем нажмите кнопку ENTER ⏏.

Для отмены таймера

Повторяйте описанную выше процедуру до появления индикации "OFF", а затем нажмите кнопку ENTER ⏏.

Для изменения установки

Начните с пункта 1.

К Вашему сведению

Установка воспроизведения по таймеру сохраняется до тех пор, пока установка не будет отменена вручную.

Поиск и устранение неисправностей

1 Убедитесь, что шнур питания и шнуры акустической системы правильно и надежно подсоединены.

2 Найдите неисправность в контрольной таблице, приведенной ниже, и выполните указанное действие по ее устранению.

Если неисправность не устраняется, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Если мигает индикатор STANDBY
Немедленно отсоедините шнур питания и проверьте следующие пункты. <ul style="list-style-type: none">Если в Вашей системе имеется переключатель напряжения, проверьте, установлен ли переключатель напряжения в правильное положение?
После того как индикатор STANDBY ⏏ на аппарате прекратит мигать, подсоедините снова шнур питания и включите систему. Если неисправность не устраняется, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Общее

Система неожиданно выключается во время работы.

• Не замкнуты ли коротокт шнуры акустической системы + и −?
Убедитесь, что шнуры акустической системы подсоединены правильно.

Нет звука.

• Не замкнуты ли коротокт шнуры акустической системы + и −?
• Подсоединяйте только прилагаемые акустические системы.
• Не закрывайте вентиляционные отверстия.

Звук поступает только по одному каналу или же громкость звука не сбалансирована между левым и правым каналами.

• Расположите акустические системы максимально симметрично, насколько это возможно.
• Подсоединяйте только прилагаемые акустические системы.

Сильные помехи или шум.

• Отодвиньте систему от источников шума.
• Подсоедините систему к другой сетевой розетке.
• Установите фильтр помех (имеющийся в продаже) на шнур питания.

Пульт дистанционного управления не функционирует.

• Устраните препятствия между пультом и датчиком дистанционного управления ⏏ на аппарате и расположите аппарат ⏏ подальше от флуоресцентного света.
• Направте пульт дистанционного управления на датчик системы.
• Переместите пульт дистанционного управления ближе к системе.

CD/MP3-проигрыватель

Звук пропускается или диск не воспроизводится.

• Протрите диск и установите его обратно на место.
• Переместите систему в место вдали от вибрации (например, на устойчивую подставку).
• Переместите акустические системы подальше от системы или разместите их на отдельных подставках. На большой громкости вибрация акустических систем может привести к пропуску звука.

Воспроизведение начинается не с первой дорожки.

• Вернитесь в режим нормального воспроизедения, нажимая повторно кнопку PLAY MODE ⏮ до исчезновения обеих индикаций "PGM" и "SHUF".

Начало воспроизведения занимает больше времени, чем обычно.

• Начало воспроизведения для следующих дисков занимает больше времени.
—диск, на который записана сложная структура папок.
—диск, записанный в мультисессионном режиме.
—диск, который еще не завершен (диск, на который можно добавлять данные).
—диск, содержащий много папок.

Дисковый отсек не открывается и появляется индикация "LOCKED".

• Обратитесь к дилеру фирмы Sony или в местный уполномоченный сервисный центр Sony.

Тюнер

Сильный шум или помехи, или же станции не принимаются. (На дисплее мигает индикация "TUNED" или "STEREO").

• Подсоедините антенну надлежащим образом.
• Найдите место и направление, обеспечивающее хороший прием, а затем снова установите антенну.
• Во избежание создания помех держите антенну подальше от шнуров акустической системы и шнура питания.
• Отключите расположенное поблизости электрическое оборудование.

Для изменения интервала настройки AM

Интервал настройки AM-радиовещания предварительно установлен на заводе-изготовителе на 9 кГц или 10 кГц (для некоторых регионов: этой функции нет в наличии на моделях для Европы и России).
Используйте кнопки на аппарате для изменения интервала настройки AM-радиовещания.

1 Настройте приемник на станцию AM, а затем выключите систему.

2 Нажмите кнопку DISPLAY ⏏ для отображения часов.

3 Удерживая нажатой кнопку TUNING + ⏮, нажмите кнопку I/⏏ ⏏.

Все предварительно установленные станции AM будут удалены. Для сброса интервала настройки к заводской предварительной установке повторите действия процедуры.

Для улучшения приема тюнера

Отключите питание CD-проигрывателя, воспользовавшись функцией управления питанием CD. По умолчанию питание CD включено.

1 Нажмите кнопку CD (или нажмите несколько раз кнопку FUNCTION) ⏏ для выбора функции CD.

2 Для выключения системы нажмите кнопку I/⏏ ⏏.

3 После того, как индикатор "STANDBY" перестанет мигать, нажмите кнопку DISPLAY ⏏ для отображения часов, а затем нажмите кнопку I/⏏ ⏏, удерживая нажатой кнопку ■ ⏏ на аппарате.

Появится индикация "CD POWER OFF". Если питание CD-проигрывателя отключено, время доступа к диску увеличивается. Для включения питания CD-проигрывателя повторяйте процедуру, пока не появится индикация "CD POWER ON".

Для сброса системы к заводским установкам

Если система все равно не функционирует надлежащим образом, сбросьте систему к заводским установкам.

Используйте кнопки на аппарате для сброса системы к заводским установкам.

1 Отсоедините и повторно подсоедините шнур питания, а затем включите систему.

2 Нажмите кнопки ■ ⏏, DSGX ⏏, и I/⏏ ⏏

Удалются все определенные пользователем установки, такие как предварительно установленные радиостанции, таймер и часы.

Сообщения

COMPLETE : Операция предварительной установки завершена нормально.

FULL : Вы пытались запрограммировать более 15 дорожек или файлов (фрагментов).

NO DISC : В проигрывателе нет диска, или Вы вставили диск, который не может быть воспроизведен.

NO STEP : Все запрограммированные дорожки удалены.

OVER : Вы достигли конца диска, нажимая кнопку ▶ ⏏ во время воспроизведения или паузы.

PUSH SELECT : Вы пытались установить часы или таймер во время действия таймера.

PUSH STOP : Вы нажали кнопку PLAY MODE ⏮ во время воспроизведения.

READING : Система считывает информацию с диска. Некоторые кнопки недоступны.

SET CLOCK : Вы попытались выбрать таймер, когда часы не установлены.

SET TIMER : Вы попытались выбрать таймер, когда функция воспроизведения по таймеру не установлена.

TIME M: Время начала и остановки воспроизведения по таймеру установлены на одинаковое время.

Примеры индикации	
Индикация	Значение
2	2 (два)
5	5 (пять)
6	6 (шесть)
8	8 (восемь)
0	0 (ноль)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
 	
—	"
⏏	\$
%	%
,	,
?	?
@	@
^	^

Меры предосторожности

Диски, которые система МОЖЕТ воспроизводить

- Аудио CD
- CD-R/CD-RW (аудиоданные/MP3-файлы)

Диски, которые система НЕ МОЖЕТ воспроизводить

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW, записанные в форматах, отличных от музыкальных CD или MP3-форматов, соответствующих уровней 1/уровней 2 по ISO9660, Joliet или мультисессионных
- CD-R/CD-RW, записанные в мультисессионном режиме, которые не были завершены "закрытием сессии"
- CD-R/CD-RW плохого качества, поцарапанные или грязные CD-R/CD-RW или же CD-R/CD-RW, записанные с помощью несовместимого записывающего устройства
- CD-R/CD-RW, который не завершен надлежащим образом
- Диски, содержащие файлы, отличные от файлов MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Диски нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды)
- Диски с приклеенным к ним липкой лентой, бумагой или этикеткой
- Вязкие на прокат или бывшие в употреблении диски с прикрепленными к ним наклейками, клей на которых выходит за пределы наклейки
- Диски, этикетки на которых напечатаны с применением липких на ощупь чернил

Примечания относительно дисков

• Перед воспроизведением диска очистите диск с помощью протирочной тряпки от центра к краям.
• Не очищайте диск с помощью растворителей, таких как бензиновый разбавитель, или имеющих в продаже очистителей или антистатических аэрозолей, предназначенных для виниловых долгоиграющих пластинок.
• Не подвергайте диски воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла, таких как воздуховоды для горячего воздуха, не оставляйте их в машине, припаркованной под прямыми солнечными лучами.

По безопасности

• Аппарат не отключается от источника питания переменного тока, пока он подсоединен к сетевой розетке, даже если сам аппарат выключен.

• Если аппарат не будет использоваться в течение длительного периода времени, полностью отсоедините шнур питания от сетевой розетки. При отсоединении аппарата всегда держите штепсельную вилку. Никогда не тяните за сам шнур.

• При попадании в систему любого предмета или жидкости, прежде чем использовать систему, ее следует отключить и проверить в мастерской квалифицированного обслуживания.

• Шнур питания переменного тока может быть заменен только квалифицированным персоналом.

По размещению

• Не размещайте систему в наклонном положении или в местах горячих, холодных, пыльных, грязных или сырых, с недостатком вентиляции или местах, подверженных вибрации, воздействию прямого солнечного или яркого света.

• Будьте осторожны при размещении аппарата или акустических систем на специально обработанных поверхностях (например, воском, маслом, полиролем), так как это может привести к появлению пятен или обесцвечиванию.

• Если систему внесли из холодного места в теплое помещение или поместили в сырой комнате, на линзах внутри CD-проигрывателя может сконцентрироваться влага, что может вызвать неисправность системы. В данной ситуации извлеките диск и оставьте систему включенной примерно в течение часа до испарения влаги.

По теплообразованию

• Нагревание аппарата во время работы является нормальным и не является причиной для беспокойства.

• Не прикасайтесь к корпусу, если аппарат непрерывно использовался на большой громкости, потому что корпус может нагреться.

• Не закрывайте вентиляционные отверстия.

По акустической системе

Данная акустическая система не экранирована от магнитных полей и не является причиной для беспокойства.
Поблизости телевизора может быть искажено магнитными полями. В данной ситуации отключите телевизор, подождите от 15 до 30 минут, и снова включите его.

Если улучшение нет, отодвиньте акустические системы подальше от телевизора.

Очистка корпуса

Очищайте данную систему мягкой тканью, слегка смоченной в мягком моющем растворе. Не используйте никаких типов наждачной бумаги, чистящих порошков или растворителей, таких как разбавитель, бензин или спирт.

Технические характеристики

Основной аппарат
Секция усилителя
Модель для Канады: <ul style="list-style-type: none">Постоянная среднеквадратическая выходная мощность (для справки): 50 + 50 Вт (6 Ом при 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 10%) Европейские и российские модели: <ul style="list-style-type: none">Выходная мощность по стандарту DIN (номинальная): 45 + 45 Вт (6 Ом при 1 кГц, по стандарту DIN) Постоянная среднеквадратическая выходная мощность (для справки): 50 + 50 Вт (6 Ом при 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 10%) Музыкальная выходная мощность (для справки): 75 + 75 Вт Остальные модели: <ul style="list-style-type: none">Следующие характеристики измерены при переменном токе 240 В, 50/60 Гц (австралийская модель), переменном токе 220 В, 60 Гц (корейская модель), переменном токе 220 В, 50/60 Гц (Модель для Аргентины), переменном токе 127 В, 60 Гц (Модель для Мексики), переменном токе 120 или 240 В, 50/60 Гц (Остальные модели) Выходная мощность по стандарту DIN (номинальная): 45 + 45 Вт (6 Ом при 1 кГц, по стандарту DIN)
Выходные гнезда
AUDIO IN (стереофоническое мини-гнездо): Чувствительность: 775 мВ, сопротивление 22 кОм

Выходные гнезда
PHONES (стереофоническое мини-гнездо): Позволяет подсоединять наушники сопротивлением 8 Ом и более
SPEAKER: Изменяет подсоединять сопротивление 6 Ом

Секция CD-проигрывателя
Система: Система воспроизведения компакт-дисков и цифрового аудио
Характеристики лазерного диода
Продолжительность эмиссии: непрерывная
Выходная мощность лазера*: Менее чем ем 44,6 мВт
* Данная выходная мощность представляет веситину, измеренную на расстоянии 200 мм от поверхности объектива на блоке оптического звукоснимателя с апертурой в 7 мм.

Секция тюнера
FM-стерео, супергетеродинный тюнер FM/AM
Антенна:
Проводная антенна FM
Рабочая антенна AM
Секция FM-тюнера:
Диапазон настройки
Модель для Канады: 87,5 — 108,0 МГц (с шагом в 100 кГц)
Остальные модели: 87,5 — 108,0 МГц (с шагом в 50 кГц)
Промежуточная частота: 10,7 МГц

Секция AM-тюнера:
Диапазон настройки
Модель для Канады: 530 — 1 710 кГц (с интервалом регулировки в 10 кГц)
531 — 1 710 кГц (с интервалом регулировки в 9 кГц)
Европейские и российские модели: 531 — 1 602 кГц (с интервалом регулировки в 9 кГц)
Остальные модели: 530 — 1 710 кГц (с интервалом регулировки в 10 кГц)
531 — 1 602 кГц (с интервалом регулировки в 9 кГц)
Промежуточная частота: 450 кГц

Акустическая система
Акустическая система: Широкополосная, диаметром 12 см, конической типа
Номинальное полное сопротивление: 6 Ом
Размеры (ш/в/г): Приблиз. 160 × 246 × 211 мм
Масса: Приблиз. 1,9 кг нетто на каждую акустическую систему

Общие
Требования к питанию:
Мод